

28.4.2015

B8-0363/2015 }
B8-0364/2015 }
B8-0365/2015 }
B8-0366/2015 }
B8-0368/2015 }
B8-0372/2015 }
B8-0376/2015 } RC1/Em. 1

Emenda 1

David Martin, Agnes Jongerius

fisem il-Grupp S&D

Jean Lambert, Judith Sargentini

fisem il-Grupp Verts/ALE

Anne-Marie Mineur, Helmut Scholz, Marie-Christine Vergiat, Rina Ronja Kari, Patrick

Le Hyaric, Stefan Eck, Paloma López Bermejo, Malin Björk, Eleonora Forenza, Luke

Ming Flanagan, Kostas Chrysogonos, Sofia Sakorafa, Lola Sánchez Caldentey

fisem il-Grupp GUE/NGL

Tiziana Beghin, David Borrelli, Marco Valli

fisem il-Grupp EFDD

Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta

PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD

dwar it-tieni anniversarju tat-tiġrif tal-bini Rana Plaza u l-progress tal-Patt dwar is-Sostenibbiltà tal-Bangladexx

Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta

Paragrafu 3

Mozzjoni għal riżoluzzjoni konġunta

3. Jiddenunzja l-fatt li madwar terz tal-kumpaniji li jitqiesu li għandhom rabtiet mal-kumpless ta' fabbriki, bhal Adler Modemarkte, Ascena Retail, Carrefour, Grabalok, J.C. Penney, Manifattura Corona, NKD, PWT jew YesZee, għadhom ma ġħamlu l-ebda ħlas fil-Fond Fiduċjarju; jiddispjaċiħ profondament *li bosta kumpaniji ġħamlu donazzjonijiet insuffiċjenti abbażi tal-kapaċità li għandhom li jħallsu u l-involviment tagħhom f'Rana Plaza, u li bosta kumpaniji rrifjutaw li jiżvelaw l-ammont li kkontribwew lill-Fond;*

AM\1059499MT.doc

Emenda

3. Jiddenunzja l-fatt li madwar terz tal-kumpaniji li jitqiesu li għandhom rabtiet mal-kumpless ta' fabbriki, bhal Adler Modemarkte, Ascena Retail, Carrefour, Grabalok, J.C. Penney, Manifattura Corona, NKD, PWT jew YesZee, għadhom ma ġħamlu l-ebda ħlas fil-Fond Fiduċjarju; jiddispjaċiħ profondament *dwar il-fatt li wara li damet titrattieni xħur shah, id-ditta Benetton għadha kkontribwiet biss USD 1.1 miljun għall-Fond Fiduċjarju tad-Donaturi Rana Plaza, minkejja l-fatt li l-kontribut meħtieg huwa stmat li huwa hafna oghla abbażi tal-kapaċità tagħha li*

PE555.137v01-00 }
PE555.138v01-00 }
PE555.139v01-00 }
PE555.140v01-00 }
PE555.142v01-00 }
PE555.146v01-00 }
PE555.150v01-00 } RC1

MT

Magħquda fid-diversità

MT

*thallas u l-firxa tal-involvement tagħha
f'Rana Plaza; jiddispjacih bl-istess mod li
kull ditta marbuta ma' Rana Plaza
għamlet donazzjonijiet insuffċċenti, u
b'hekk dawn id-ditti naqsu milli jwettqu r-
responsabilitajiet tagħhom lejn il-vittmi,
inklużi Mango, Matalan, u Inditex, li
jirrifutaw li jiżvelaw id-donazzjoni
tagħhom, flimkien ma' oħrajn, bhal
Walmart u The Children's Place, li
kkontribwew biss ammont minimu;*

Or. en

AM\1059499MT.doc

PE555.137v01-00 }
PE555.138v01-00 }
PE555.139v01-00 }
PE555.140v01-00 }
PE555.142v01-00 }
PE555.146v01-00 }
PE555.150v01-00 } RC1

MT

Magħquda fid-diversità

MT

28.4.2015

B8-0363/2015 }
B8-0364/2015 }
B8-0365/2015 }
B8-0366/2015 }
B8-0368/2015 }
B8-0372/2015 }
B8-0376/2015 } RC1/Em. 2

Emenda 2

David Martin, Agnes Jongerius

fisem il-Grupp S&D

Jean Lambert

fisem il-Grupp Verts/ALE

Helmut Scholz, Marie-Christine Vergiat, Rina Ronja Kari, Patrick Le Hyaric, Stefan Eck, Paloma López Bermejo, Malin Björk, Eleonora Forenza, Luke Ming Flanagan, Kostas Chrysogonos, Sofia Sakorafa, Lola Sánchez Caldentey

fisem il-Grupp GUE/NGL

Tiziana Beghin, David Borrelli, Marco Valli

fisem il-Grupp EFDD

Mozzjoni għal riżoluzzjoni konguṇta

PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD

dwar it-tieni anniversarju tat-tiġrif tal-bini Rana Plaza u l-progress tal-Patt dwar is-Sostenibbiltà tal-Bangladexx

Mozzjoni għal riżoluzzjoni konguṇta

Paragrafu 23a (ġidid)

Mozzjoni għal riżoluzzjoni konguṇta

Emenda

23a. Jistieden lill-Kunsill u lill-Kummissjoni jinkludu klaw sola obbligatorja u infurzabbli tas-CSR fil-ftehimiet bilaterali kollha dwar il-kummerċ u l-investiment iffirmati mill-UE, li torbot l-investituri Ewropej mal-principji tas-CSR kif definiti fil-livell internazzjonali, inkluz l-agġornament tal-2010 tal-Linji Gwida tal-OECD u l-istandards definiti min-NU, ILO u l-UE; jitlob li fil-ftehimiet kummerċjali futuri tal-UE ma' pajjiżi terzi, is-sikurezza u saħħa okkupazzjonali jieħdu post aktar

AM\1059499MT.doc

PE555.137v01-00 }
PE555.138v01-00 }
PE555.139v01-00 }
PE555.140v01-00 }
PE555.142v01-00 }
PE555.146v01-00 }
PE555.150v01-00 } RC1

MT

Magħquda fid-diversità

MT

prominenti bhala parti mill-agenda għal xogħol dicenti u li l-UE tiprovd appoġġ tekniku ghall-implementazzjoni ta' dawn id-dispożizzjonijiet sabiex ma jikkostitwixxostaklu ghall-kummerċ;

Or. en

AM\1059499MT.doc

PE555.137v01-00 }
PE555.138v01-00 }
PE555.139v01-00 }
PE555.140v01-00 }
PE555.142v01-00 }
PE555.146v01-00 }
PE555.150v01-00 } RC1

MT

Magħquda fid-diversità

MT